



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

## CUFTA Rules of Origin for Casual Goods Regulations

## Règlement sur les règles d'origine des marchandises occasionnelles (ALÉCU)

SOR/2017-140

DORS/2017-140

Current to April 18, 2022

À jour au 18 avril 2022

Last amended on August 1, 2017

Dernière modification le 1 août 2017

## OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

### Published consolidation is evidence

**31 (1)** Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

### Inconsistencies in regulations

**(3)** In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

## LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

## NOTE

This consolidation is current to April 18, 2022. The last amendments came into force on August 1, 2017. Any amendments that were not in force as of April 18, 2022 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

## CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2009, prévoient ce qui suit :

### Codifications comme élément de preuve

**31 (1)** Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

### Incompatibilité — règlements

**(3)** Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

## MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

## NOTE

Cette codification est à jour au 18 avril 2022. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 1 août 2017. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 18 avril 2022 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

---

## TABLE OF PROVISIONS

### CUFTA Rules of Origin for Casual Goods Regulations

- 1 Interpretation
- 2 Casual Goods
- \*3 Coming into Force

## TABLE ANALYTIQUE

### Règlement sur les règles d'origine des marchandises occasionnelles (ALÉCU)

- 1 Définition
- 2 Marchandises occasionnelles
- \*3 Entrée en vigueur

---

Registration  
SOR/2017-140 June 20, 2017

CUSTOMS TARIFF

**CUFTA Rules of Origin for Casual Goods Regulations**

P.C. 2017-832 June 20, 2017

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Finance, pursuant to subsection 16(2)<sup>a</sup> of the *Customs Tariff*<sup>b</sup>, makes the annexed *CUFTA Rules of Origin for Casual Goods Regulations*.

Enregistrement  
DORS/2017-140 Le 20 juin 2017

TARIF DES DOUANES

**Règlement sur les règles d'origine des marchandises occasionnelles (ALÉCU)**

C.P. 2017-832 Le 20 juin 2017

Sur recommandation du ministre des Finances et en vertu du paragraphe 16(2)<sup>a</sup> du *Tarif des douanes*<sup>b</sup>, Son Excellence le Gouverneur général en conseil prend le *Règlement sur les règles d'origine des marchandises occasionnelles (ALÉCU)*, ci-après.

---

<sup>a</sup> S.C. 2001, c. 28, s. 34(1)

<sup>b</sup> S.C. 1997, c. 36

---

<sup>a</sup> L.C. 2001, ch. 28, par. 34(1)

<sup>b</sup> L.C. 1997, ch. 36

## CUFTA Rules of Origin for Casual Goods Regulations

### Interpretation

**1** In these Regulations, **casual goods** means goods other than goods imported for sale or for an industrial, occupational, commercial, or institutional or other like use.

### Casual Goods

**2** Casual goods that are acquired in Ukraine are considered to originate in that country and are entitled to the benefit of the Ukraine Tariff if

(a) the marking of the goods is in accordance with the marking laws of Ukraine and indicates that the goods are the product of Ukraine or Canada; or

(b) the goods do not bear a mark or nothing indicates that the goods are not the product of Ukraine or Canada.

### Coming into Force

**\*3** These Regulations come into force on the day on which section 36 of the *Canada–Ukraine Free Trade Agreement Implementation Act*, chapter 8 of the Statutes of Canada, 2017, comes into force, but if they are registered after that day, they come into force on the day on which they are registered.

\* [Note: Regulations in force August 1, 2017, see SI/2017-37.]

## Règlement sur les règles d'origine des marchandises occasionnelles (ALÉCU)

### Définition

**1** Dans le présent règlement, **marchandises occasionnelles** s'entend des marchandises autres que celles importées en vue de leur vente ou d'usages industriels, professionnels, commerciaux ou collectifs ou d'autres usages analogues.

### Marchandises occasionnelles

**2** Les marchandises occasionnelles acquises en Ukraine sont considérées comme originaires de ce pays et bénéficient du tarif de l'Ukraine dans l'un ou l'autre des cas suivants :

a) le marquage des marchandises est conforme aux lois sur le marquage de l'Ukraine et indique qu'elles sont des produits de l'Ukraine ou du Canada;

b) les marchandises ne portent pas de marque et rien n'indique qu'elles ne sont pas des produits de l'Ukraine ou du Canada.

### Entrée en vigueur

**\*3** Le présent règlement entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur de l'article 36 de la *Loi de mise en œuvre de l'Accord de libre-échange Canada–Ukraine*, chapitre 8 des Lois du Canada (2017) ou, si elle est postérieure, à la date de son enregistrement.

\* [Note: Règlement en vigueur le 1<sup>er</sup> août 2017, voir TR/2017-37.]